

Peiying[®]

Car DVR

PY-DVR009

Bedienungsanleitung **DE**

Owner's manual **EN**

Instrukcja obsługi **PL**

Manual de utilizare **RO**

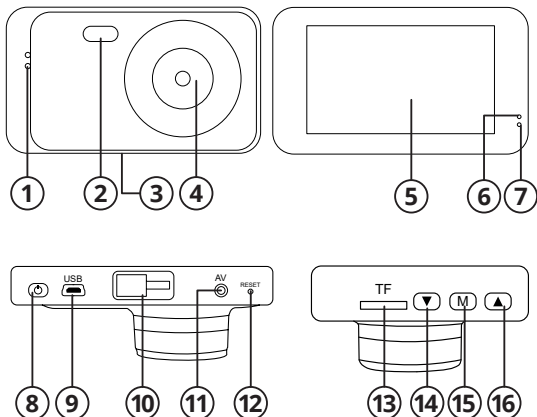
Návod na použitie **SK**

Instrucțiuni privind siguranța

Citiți acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.

1. Feriți acest dispozitiv de umiditate, apă și alte lichide. Evitați utilizarea/depozitarea produsului la temperaturi extreme. Nu îl expuneți la lumina directă a soarelui și la alte surse de căldură.
2. Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea produsului nu se va face de către copii fără supraveghere.
3. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
4. Utilizați doar accesorii autorizate.
5. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare înainte de curățare.
6. Curățați dispozitivul cu un material textil moale, ușor umezit. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța produsul.
7. Nu încercați să reparați singur produsul. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparații.
8. Opriti dispozitivul înainte de a scoate cardul SD. În caz contrar, datele de pe cardul SD se pot deteriora sau șterge.

Descrierea produsului



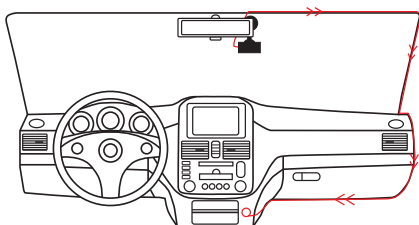
- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Difuzor | 9. Mufă mini USB |
| 2. Indicator LED | 10. Mufă pentru suport |
| 3. Microfon | 11. Mufă AV |
| 4. Obiectiv cameră | 12. Buton resetare |
| 5. Afișaj | 13. Slot card microSD |
| 6. Indicator încărcare | 14. Buton jos |
| 7. Indicator alimentare | 15. Buton M |
| 8. Buton alimentare | 16. Buton sus |

Montarea dispozitivului

Camera de bord:

1. Puneți suportul ventuzei în mufa pentru suport în camera de bord.
2. Curățați suprafața de montare (parbriz) și țineți ventuza pe parbriz.
3. Răsuciți maneta suportului în poziția lacăt blocat.
4. Introduceți un capăt al încărcătorului auto în mufa mini USB a camerei de bord, conectați celălalt capăt la bricheta mașinii.

Notă: Poziționați cablul astfel încât să nu deranjeze șoferul în timp ce conduce.



Camera spate:

Înainte de instalare, alegeți locul corect pentru montare. Locul de montare trebuie ales astfel încât să nu împiedice câmpul vizual. Camera din spate poate fi instalată în două moduri:

- Pe banda de montare. Scoateți prima bucată de hârtie de pe bandă și lipiți-o pe suportul de montare al camerei. Scoateți a doua bucată de hârtie de pe bandă și lipiți camera în locul selectat.
- Pe șuruburi. Găuriți în locul selectat și înșurubați camera. În timp ce găuriți, asigurați-vă că nu se deteriorează niciun fir, în special pentru sistemele de siguranță.

După conectarea mufei de 3,5 mm la mufa AV din camera de bord, imaginea de la camera din spate va apărea în colțul din stânga sus al ecranului. Dacă firul roșu va fi conectat la luminile de mers înapoi (de exemplu cu conector rapid), după trecerea în marșarier, imaginea de la camera din spate va fi mărită, ajutând șoferul să manevreze vehiculul. **Notă:** pentru ca această funcție să funcționeze, firul roșu trebuie conectat la aceeași instalație electrică.

Instalarea cardului SD

1. Puneți cadul microSD în slot-ul corespunzător al dispozitivului și apăsați încet, până face click. Asigurați-vă că ați instalat cardul corect.
2. Pentru a scoate cardul, apăsați încet. Când cardul este glisat în afară, puteți să îl scoateți.

Note:

- Cardul microSD din dispozitiv este tratat ca dispozitiv de stocare. Se recomandă să îl formatați prima dată când îl utilizați.
- Utilizați un card microSD cu clasa 10 sau mai mare, cu o capacitate maximă de 32 GB.

Pornirea și oprirea

1. Pentru a porni dispozitivul:

- Apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare.
- Dacă camera de bord este conectată la bricheta mașinii, camera va porni automat după pornire și va începe înregistrarea.

2. Pentru a opri dispozitivul:

- Apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare.
- Dacă camera este conectată la bricheta mașinii, după oprirea motorului, camera de bord se va opri după 10 secunde.

Navigarea în meniu

- Apăsați butonul M pentru a merge la meniul setări sau pentru a anula selecția.
- Apăsați butonul de alimentare pentru a confirma opțiunile.
- Utilizați butoanele sus și jos pentru a naviga prin meniu.
- Apăsați și țineți apăsat butonul M pentru a comuta între modurile înregistrare, fotografiere și căutarea fișierelor.

Înregistrarea

- Dacă cardul microSD este introdus și formatat corect, înregistrarea va începe automat după ce camera de bord este alimentată (de la brichetă sau de la port-ul USB).
- Pentru a porni sau opri înregistrarea apăsați butonul de alimentare, când sunteți în modul înregistrare.
- Pentru a modifica setările de înregistrare, apăsați butonul M. Pentru a modifica setările camerei de bord, apăsați din nou butonul M.
- Pentru ca dispozitivul să se pornească și să înceapă înregistrarea după atingere, activați funcția Parking guard (din meniul de înregistrare). Selectați sensibilitatea dorită a funcției din meniul G-sensor.

Fotografierea

- Pentru a fotografia, în timp ce sunteți în modul fotografie, apăsați butonul de alimentare.
- Pentru a modifica setările modului fotografie, apăsați butonul M. Pentru a modifica setările camerei de bord, apăsați din nou butonul M.

Căutarea fișierelor

- Utilizați butoanele sus și jos pentru a comuta între fișiere.
- Pentru a reda fișierul video apăsați butonul de alimentare. În timpul redării videoclipului, utilizați butoanele sus și jos pentru a controla viteza de redare. Dacă apăsați din nou butonul sus și jos, se va schimba viteza de redare.
- Pentru a șterge sau bloca fișierul, apăsați butonul M și selectați opțiunea dorită. Pentru a modifica setările camerei de bord, apăsați din nou butonul M.

Setări cameră de bord

- Dată / oră: modificarea datei și a orei.
- Oprire automată: setați ora de oprire automată după ce este în modul de așteptare – idle - (nu se aplică pentru înregistrare).
- Sunetul Beep: activați sau dezactivați sunetul tastelor.
- Limbă: modificați limba afișată.
- Diodă LED: porniți sau opriți LED-ul din fața camerei de bord.
- Frecvență: modificați frecvența înregistrărilor.
- Luminozitate LED: setați timpul de oprire automată a afișajului (camera continuă să funcționeze).
- Plăcuța de înmatriculare: introduceți numărul de înmatriculare, care va apărea în înregistrări, lângă ștampila cu dată.
- Formatare: ștergeți toate datele de pe cardul microSD.
- Setări implicite: reveniți la setările din fabrică.
- Versiune: afișează versiunea curentă a software-ului.

Conectarea la PC

După conectarea la PC, vor apărea opțiunile următoare:

- Mass storage: permite căutarea fișierelor de pe cardul microSD.
- Cameră PC: sistemul de operare va detecta camera de bord ca webcam.
- Mod înregistrare: camera de bord va reveni la modul de înregistrare, în timp ce încărcați bateria.

Depanare

Problemă	Soluție posibilă
Nu poate înregistra sau fotografia	Verificați dacă cardul este blocat și dacă are suficient spațiu liber.
Nu poate înregistra sau fotografia	Utilizați un card microSD clasa 10 sau mai mare
"Eroare fișier" în timpul redării unui videoclip sau a unei imagini	A apărut o eroare în timpul salvării fișierului, vă rugăm să formatați cardul de memorie.
Imagine neclară	Curățați obiectivul camerei de bord.
Ecran negru la expunerea peisajelor luminoase	Setați opțiunea Expunere astfel încât să se potrivească peisajului.
Dungi în înregistrare	Modificați setările de frecvență.
Dispozitivul a înghețat	Apăsăți butonul Resetare. Pentru a face acest lucru, utilizați un obiect subțire, de exemplu un ac.

Specificatii

- Ecran: 3" (240x320 px)
- Chipset: SC2363
- Rezoluție maximă fotografii: 12M (3840×3024 px)
- Obiectiv: unghi larg de 160°
- Format foto: JPEG
- Rezoluție video:
- Cameră frontală: 1080p/30 fps, 720p/30 fps, VGA/30 fps
- Cameră spate: VGA
- Format video: AVI
- Înregistrare automată după pornire
- Mod înregistrare: înregistrare în buclă
- Card de memorie acceptat: micro SD (max. 32 GB)
- Port USB: mini USB
- Funcții: detectare mișcări, senzor G, fotografiere, monitorizare parcare, ștampilă dată și înregistrare, înregistrare continuă
- Capacitate baterie: 280 mAh (Li-ion)
- Tensiune încărcare: 5 V / 1 A
- Microfon: Da
- Difuzor încorporat: Da
- Limbi: engleză, germană, poloneză, portugalia, rusă, română, lituaniană, ucraineană
- Greutate: 62 g
- Dimensiuni: 87 x 50 x 30 mm
- Setul include: cameră spate, suport cu ventuză, încărcător auto, cablu mini USB, manual de utilizare



Romania
Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura
electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

RO

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.